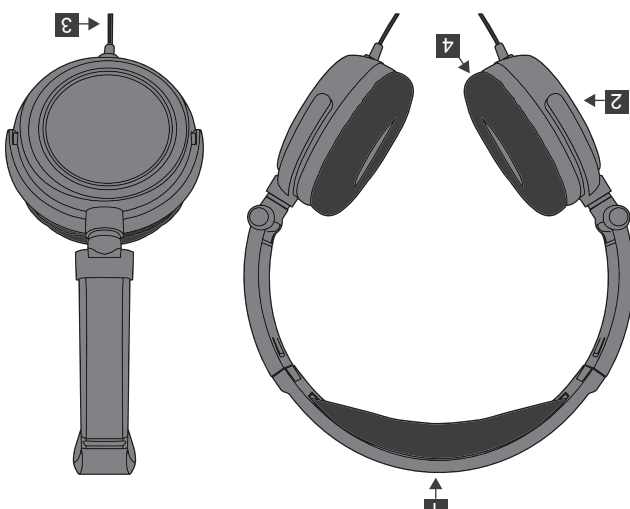


HP010-015series

Casque audio
Headphones

INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI





Français

Présentation du produit

① Arceau
② Écouteur/Haut-parleur
③ Câble de connexion audio (Jack 3,5mm)
④ Coussinet

AVERTISSEMENT: Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit et doivent être jetés.

Connexion du casque

• Raccordez le câble de connexion audio du casque à une source audio munie d'une prise jack 3,5mm (ex: lecteur MP3, lecteur CD...).

• Mettez en marche la source audio.

• Placez le casque sur votre tête et positionnez les écouteurs sur vos oreilles.

Note: Une lettre, marquée sur chacune des extrémités de l'arceau, indique le sens d'utilisation du casque. La lettre « R » (Right) indique l'écouteur de droite et la lettre « L » (Left) celui de gauche.

ATTENTION : Baissez toujours le niveau du volume avant de mettre vos écouteurs. Autrement votre audition pourrait être endommagée.

Spécifications techniques

Speaker		
Transducteur :	40 mm	Puissance admissible :
Impédance :	32 ohm	9mW x 2
Sensibilité :	85 dB	Longueur du câble :
Réponse en fréquence :	20Hz-20kHz	1,5 m
		Connecteur audio
		jack 3,5mm

L'écouteur est conforme aux normes européennes EN 50332, SPL maximum < 100dB (testé avec l'équipement Lexibook désigné).

Garantie

Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).

Note : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

Référence : HP010series_LD

Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine
©LEXIBOOK®

Lexibook S.A.
6 Avenue des Andes, Bâtiment 11, 91940 Les Ulis
France

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, composez le 01 84 88 58 59 ou écrivez à supporttechnique@support.lexibook.com.

Pour toutes vos autres demandes (conseil d'achat, choix d'un produit, renseignement avant-vente sur l'utilisation d'un produit ...), composez le 08 92 23 27 26 (0,34€ TTC /minute) ou écrivez à supporttechnique@support.lexibook.com. www.lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement :

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).





Ce produit n'est pas un jouet.



Richthouden voor milieubescherming:

Gebruikte elektronische apparaten horen niet thuis in het huisafval! Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren en dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.



IM code: HP010series_LDIM2128



Dit product is geen speelgoed.



Referentie : HP010series_LD

Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China

©LEXIBOOK®

www.lexibook.com

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams:

OPMERKING: Bewaar deze gebruiksaanwijzing, deze bevat belangrijke informatie.

Dit product is gedeeltelijk door onze garantie van twee jaar.

Voor claims betreffende de garantie of nazorg, neem contact op met uw distributeur en presenter een geldig aankoopbewijs. Onze garantie dekt fouten in materiaal en assemblage, met uitzondering van slijtage als gevolg van het naleven van deze gebruiksaanwijzing of onachtzaam gebruik van dit apparaat (zoals uit elkaar halen, blootstelling aan hitte en vochtigheid, enz.). Bewaar de verpakking voor latere naslag.

Ten verbeelding van onze service kunnen productkleuren en -details zoals getoond op de verpakking, gewijzigd worden.

De koptelefoon is conform de Europese EN 50332 normen, de maximum SPL < 100dB (getest met Lexibook aangegeven apparatuur).

Garantie

Luidspreker

Stuurheid:

40 mm

Impedantie:

32 ohm

Gevoeligheid:

85 dB

Frequentieresponsie:

20Hz-20kHz

Max. stroominvoer:

9mW x 2

Snoerlengte:

1,5 m

Stekker

3,5mm connector

Productomschrijving

① Hoofdband
② Ear shell/speaker
③ Connecting cable 3.5mm jack plug
④ Ear cushion

WAARSCHUWING: Al het verpakkingsmateriaal zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

④ Verwisselbaar oorkussen
③ Aansluitkabel met 3,5mm stekker
② Oorscheelp/luidspreker
① Hoofdband

Nederlands

Product description

① Headband
② Ear shell/speaker
③ Connecting cable 3.5mm jack plug
④ Ear cushion

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded.

English

Headphones connection

• Insert the 3.5mm jack plug of the headphones into socket of an audio device (e.g. MP3 player, CD-player).

• Turn on the audio device.

• Put the headphones on your ears.

Note: Observe carefully the markings "R"(right)and "L"(left) on the headband to well positioning the headphone.

CAUTION: Too high volume, especially when using headphones, can damage your hearing. For this reason, please turn the volume down before connecting the headphones.

Specifications

Speaker	
Driver unit:	40 mm
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	85 dB
Frequency Response:	20Hz-20kHz
Max. Power Input:	9mW x 2
Cord Length:	1.5 m
Plug	3.5mm connector

The earphone conforms to European EN 50332 standards, the maximum SPL < 100dB (tested with Lexibook designated equipment).

Warranty

This product is covered by our 2-year warranty.

For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference.

In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information.

Reference: HP010series_LD

Designed and developed in Europe – Made in China
©LEXIBOOK®

United Kingdom & Ireland
For after-sales service, please contact us at customerservice@support.lexibook.com or +33 1 84 88 58 59.
www.lexibook.com



This product is not a toy.



Environmental Protection:

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



Português

Descrição do produto

Ⓛ

Ⓜ

Ⓝ

Ⓞ

Banda da cabeça
Auscultador
Ficha de 3,5mm do cabo de ligação
Almofada

AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da unidade e devem ser eliminados.

Ligação dos headphones

•

Insira a ficha de 3,5mm dos headphones na entrada do dispositivo de áudio (ex: Leitor de MP3, leitor de CD).

•

Ligue o dispositivo de áudio.

•

Coloque os headphones nos ouvidos.

Nota:

Tenha em conta as marcas "R" (direita) e "L" (esquerda) na banda da cabeça para colocar correctamente os headphones.

CUIDADO:

O volume demasiado elevado, especialmente quando usar os headphones, pode causar danos auditivos. Assim, baixe o volume antes de ligar os headphones.

Características técnicas

Auscultador

Unidade condutora:

Impedância:

Sensibilidade:

Resposta de frequência:

Entrada máx. de potência:

Comprimento do fio:

Ficha

40 mm

32 ohm

85 dB

20Hz-20kHz

9mW x 2

1,5 m

Conector de 3,5mm

Os headphones encontram-se em conformidade com as normas europeias EN 50332, SPL máximo < 100dB (testado com equipamento designado da Lexibook).

Garantia

Este produto é abrangido pela nossa garantia de 2 anos.

Caso tenha alguma queixa respeitante à garantia ou ao serviço pós-vendas, contacte o nosso distribuidor e apresente uma prova válida de compra. A nossa garantia abrange quaisquer defeitos de fabrico ou de mão-de-obra, com a excepção de qualquer deterioração devido à não observância do manual de instruções ou de acções descuidadas efectuadas neste item (como desmontar, expor ao calor e humidade, etc.). Recomendamos que guarde a caixa para futuras referências.

Num esforço para melhorar constantemente os nossos serviços, podemos efectuar modificações nas cores e pormenores do produto apresentado na caixa.

NOTA:

Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Referência:

HP010series_LD

Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

©LEXIBOOK®

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas: <http://www.lexibook.com>

Indicações para a protecção do meio ambiente

Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.



Deutsch

Produktbeschreibung

Ⓛ

Ⓜ

Ⓝ

Ⓞ

Kopfband
Hörmuschel/Lautsprecher
Verbindungskabel 3,5-mm-Klingenstecker
Ohrpolster

WARNUNG: Alle Verpackungsmaterialien, wie Klebeband, Plastikfolie, Kabelbinder und Aufkleber gehören nicht zu dem Kopfhörers und müssen weggeworfen werden.

Kopfhöreranschluss

•

Stecken Sie den 3,5-mm-Klinkenstecker des Kopfhörers in die Buchse eines Audiogerätes (z. B. MP3-Player, CD-player).

•

Schalten Sie das Audiogerät ein.

•

Setzen Sie den Kopfhörer über Ihre Ohren.

Anmerkung:

Beachten Sie genau die Markierungen „R“ (rechts) und „L“ (links) am Kopfband, um den Kopfhörer richtig zu positionieren.

VORSICHT:

Eine zu hohe Lautstärke, insbesondere wenn Kopfhörer verwendet werden, kann Ihre Gehör schädigen. Stellen Sie die Lautstärke aus diesem Grund leiser, bevor Sie den Kopfhörer anschließen.

Technische Daten

Lautsprecher

Treibereinheit:

Impedanz:

Empfindlichkeit:

Frequenzverhalten:

Max. Ausgabeleistung:

Kabellänge:

Stecker

40 mm

32 Ohm

85 dB

20Hz-20kHz

9mW x 2

1,5 m

3,5-mm-Anschluss

Der Kopfhörer erfüllt die europäischen EN 50332 Normen, der maximale Schalldruckpegel < 100 dB (geprüft mit Lexibook ausgewiesenen Geräten.)

Garantie

2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen.

Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler mit einem gültigen Kaufnachweis, wenn Sie innerhalb der Garantiezeit irgendeine Reklamation haben oder eine Reparatur wünschen. Unsere Gewährleistung bezieht sich auf materielle Schäden und Schäden bei der Verarbeitung. Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die Folge der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder irgendeiner fahrlässiger Behandlung dieses Produkts sind (wie beispielsweise Demontage, Aussetzung gegenüber Hitze und Feuchtigkeit etc.). Es empfiehlt sich, die Verpackung für weitere Auskünfte zu bewahren.

Um unsere Leistungen zu verbessern, behalten wir uns Farbänderungen und Änderungen der auf der Verpackung gezeigten Produktdetails vor.

ANMERKUNG:

Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, sie enthält wichtige Information.

Referenznummer:

HP010series_LD

Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China

©LEXIBOOK®

Deutschland & Österreich

Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams: 01805 010931 (0.14€ /Minute)

E-Mail: kundenservice@lexibook.com

www.lexibook.com

Hinweise zum Umweltschutz

Alt-Elektronikgeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.



Italiano

Descrizione del prodotto

Ⓛ

Ⓜ

Ⓝ

Ⓞ

Arco flessibile
Padiglione/altoparlante
Spina da 3,5 mm del cavo di collegamento
Guarnizione

AVVERTENZA: tutti i materiali da imballaggio quali nastro adesivo, fogli di plastica, cavi e linguette non fanno parte dal prodotto e vanno gettati.

Collegamento della cuffia

•

Inserire la spina da 3,5 mm della cuffia nella presa di un dispositivo audio, ad esempio un lettore MP3 o un lettore CD.

•

Accendere il dispositivo audio.

•

Indossare la cuffia.

Nota:

per indossare correttamente la cuffia, osservare con attenzione gli indicatori "R" (destra) e "L" (sinistra) sull'arco flessibile.

ATTENZIONE:

un volume eccessivo, soprattutto quando si utilizza la cuffia, può causare danni all'udito. Per questo motivo, abbassare il volume prima di collegare la cuffia.

Specifiche

Altoparlante

Unità driver:

Impedenza:

Sensibilità:

Risposta in frequenza:

Potenza in ingresso max:

Lunghezza del cavo:

Spina

40 mm

32 ohm

85 dB

20Hz-20kHz

9mW x 2

1,5 m

Connettore da 3,5 mm

Questa cuffia è conforme agli standard europei EN 50332, con SPL massimo inferiore a 100 dB (testato con apparecchiature Lexibook).

Garanzia

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni.

Per qualsiasi richiesta in garanzia o per richiedere l'assistenza del servizio post vendita, contattare il rivenditore presentando la prova d'acquisto. La garanzia copre qualsiasi difetto di materiale o di fabbrica, ad eccezione di eventuali deterioramenti dovuti al mancato rispetto delle istruzioni contenute nel manuale o ad azioni sconsiderate cui è stato sottoposto il prodotto (quali smontaggio, esposizione a calore e umidità, ecc.). Si raccomanda di conservare la confezione per eventuali riferimenti futuri.

Nel nostro impegno volto a migliorare i nostri servizi, potremmo apportare modifiche ai colori e ai dettagli del prodotto illustrato sulla confezione.

NOTA:

conservare il manuale di istruzioni in quanto contiene informazioni importanti.

Riferimento:

HP010series_LD

Progettato e sviluppato in Europa – Fabricato in Cina

©LEXIBOOK®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: www.lexibook.com

Avvertenze per la tutela dell'ambiente

Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.



ελληνικά

Περιγραφή του προϊόντος

Ⓛ

Ⓜ

Ⓝ

Ⓞ

Τόξο κεφαλής
Περβλημα αψιού/ήχιο
Βύσμα καλωδίου σύνδεσης 3,5 χιλ.
Μαζιλάρι αψιού

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όλα τα υλικά συσκευασίας όπως οι ταινίες, τα πλαστικά φύλλα, οι συσφίξεις και οι ετικέτες δεν αποτελούν τμήμα αυτού του προϊόντος και πρέπει να απορρίπτονται.

Σύνδεση ακουστικών

•

Τοποθετήστε το βύσμα 3,5 χιλ. των ακουστικών μέσα στην υποδοχή μιας συσκευής ήχου (π.χ. MP3 player, CD-player).

•

Ενεργοποιήστε τη συσκευή ήχου.

•

Τοποθετήστε τα ακουστικά στα αφτιά σας.

Σημείωση:

Προσέξτε πολύ τις σημάνσεις «R» (δεξιά) και «L» (αριστερά) στο τόξο κεφαλής για να τοποθετήσετε σωστά τα ακουστικά.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Πολύ υψηλή ένταση, ειδικά όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην ακοή σας. Για το λόγο αυτό μειώστε την ένταση προτού συνδέσετε τα ακουστικά.

Προδιαγραφές

Ηχείο

Μονάδα οδηγού:

Σύνθετη ανπίσταση:

Ευαισθησία:

Αντίδραση συχνότητας:

Μέγ. ισχύς εισόδου:

Μήκος καλωδίου:

Συνδέτης βύσματος

40 χιλ.

32 ohm

85 dB

20Hz-20 kHz

9mW x 2

1,5 μ.

3,5χιλ.

Τα ακουστικά συμμορφώνονται με τα Ευρωπαϊκά πρότυπα EN 50332, μέγιστο SPL < 100dB (δοκιμασμένα με τον καθορισμένο εξοπλισμό Lexibook).

Εγγύηση

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από μια εγγύηση 2 ετών.

Για οποιοδήποτε απαίτηση στην εγγύηση ή μετά από σέρβις, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το διανομέα και υποβάλετε μια έγκυρη απόδειξη αγοράς. Η εγγύηση μας καλύπτει οποιοδήποτε ελάττωμα κατασκευαστικού υλικού και τεχνικής αρτιότητας με εξαίρεση οποιαδήποτε φθορά που προκύπτει από μη τήρηση του εγχειριδίου οδηγίων ή από οποιαδήποτε απρόσεκτη ενέργεια που έχει πραγματοποιηθεί σε αυτό το είδος (όπως αποσυρμολόγηση, έκθεση σε θερμότητα και υγρασία κλπ.). Συστήνεται να φυλάτε τη συσκευασία για οποιαδήποτε περαιτέρω αναφορά.

Σε μια προσπάθεια βελτίωσης των υπηρεσιών μας μπορεί να πραγματοποιήσουμε τροποποιήσεις στα χρώματα και στις λεπτομέρειες του προϊόντος, σε σχέση με αυτό που απεικονίζεται στη συσκευασία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγίων καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

Αρ. αναφ.:

HP010series_LD

©Lexibook®

Προστασία του περιβάλλοντος:

Οι ανεπιθύμητες ηλεκτρικές συσκευές μπορούν να ανακυκλωθούν και δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα! Παρακαλούμε υποστηρίξτε ενεργά την διαφύλαξη των πόρων και συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος επιστρέφοντας τη συσκευή σε ένα κέντρο συλλογής (εάν διατίθεται).



HP010series_LD IM

210 x 297mm

101

Türk

Ürün açıklaması

- ① Kafa bandı
- ② Kulak zarı/hoparlör
- ③ Bağlantı kablosu 3,5 mm jak
- ④ Kulak yastığı

UYARI: Bant, plastik levhalar, tel bağlar ve etiketler gibi tüm ambalaj malzemeleri bu ürünün bir parçası değildir ve atılmalıdır.

Kulaklık bağlantısı

- Kulaklıkların 3,5 mm jak fişini bir ses cihazının soketine takın (ör. MP3 çalar, CD çalar).
 - Ses cihazını açın.
 - Kulaklığı kulaklarınıza takın.
- Not: Kulaklığı iyi konumlandırmak için kafa bandı üzerindeki "R" (sağ) ve "L" (sol) işaretlerini dikkat edin.

DİKKAT: Çok yüksek ses seviyesi, özellikle kulaklık kullanırken, işitme duyunuza zarar verebilir. Bu nedenle, kulaklıkları takmadan önce lütfen sesi kısın.

Özellikler

Hoparlör
Tahrik ünitesi: 40dak
Empedans: 32 ohm
Hassasiyet: 85 dB
Frekans yanıtı: 20Hz-20 kHz
Maks. güç girişi: 9mW x 2
Kablo uzunluğu: 1,5 m
Fiş 3.5mm konektör

Kulaklık, EN 50332 standartlarına, maksimum SPL <100dB'ye (Lexibook tarafından belirlenen ekipmanla test edilmiştir) uygundur

Garanti

Bu ürün 2 yıllık garantimiz kapsamındadır.
Garanti kapsamındaki herhangi bir talep veya satış sonrası hizmet için lütfen distribütörünüzle görüşün ve geçerli bir satın alma kanıtı sunun. Garantimiz, herhangi bir imalat malzemesi ve işçilik kusurunu kapsamakta olup, kullanım kılavuzuna uyulmamasından veya bu parça üzerinde uygulanan herhangi bir dikkatsiz eylemden (sokme, isiya ve neme maruz bırakma, vb.) kaynaklanan herhangi bir bozulma dahil değildir. Ambalajı ileride başvurmak için saklamanız tavsiye edilir.
Hizmetlerimizi geliştirmeye devam etmek için, ambalajda gösterilen ürünün renkleri ve detayları üzerinde değişiklik yapabiliriz.
NOT: Lütfen bu kullanım kılavuzunu saklayın, önemli bilgiler içerir.

Referans: HP010series_LD
©Lexibook®



Bu ürün oyuncak değildir



www.lexibook.com

Çevrenin Korunması:

İstenmeyen elektrikli cihazlar geri dönüştürülebilir ve normal evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır! Lütfen, kaynakların korunmasını aktif olarak destekleyin ve bu cihazı bir toplama merkezine (varsa) iade ederek çevrenin korunmasına yardımcı olun.



SLOVENSKÝ

PRODUCT DESCRIPTION

- ① Slúchadlová páska
- ② Slúchadlo/reproduktor
- ③ 3,5 mm konektor pripojovacieho kábla
- ④ Náušník

VAROVANIE: Všetky obalové materiály, ako sú pásy, plastové hárký, viazacie drôty a značky nie sú súčasťou tohto výrobku a musia byť zlikvidované.

PRIPOJENIE SLÚCHADIEL

- Vložte 3,5 mm konektor slúchadiel do zdierky zvukového zariadenia (napr. MP3 prehrávač, CD prehrávač).
- Zapnite zvukové zariadenie.
- Dajte si slúchadlá na uši.

Poznámka: Dodržujte starostlivo označenie „R“ (vpravo) a „L“ (vľavo) na slúchadlovej páske pre dobré umiestnenie slúchadiel.

VAROVANIE: Príliš vysoká hlasitosť, najmä pri používaní slúchadiel, môže poškodiť váš sluch. Z tohto dôvodu znížte hlasitosť pred pripojením slúchadiel.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Reproduktor
Ovládacia jednotka: 40 mm neodymium
Impedancia: 32 ohmov
Citlivosť: 85 dB
Frekvenčná odozva: 20Hz-20 kHz
Max. menovitý príkon: 9mW x 2
Dĺžka kábla: 1,2 m
3.5 mm konektor

Slúchadlá vyhovujú európskym normám EN 50332, maximálny SPL < 100 dB (testované určeným zariadením LEXIBOOK).

ZÁRUKA

Na tento výrobok poskytujeme 2-ročnú záruku.
Pri každej reklamácií v rámci záruky, alebo v rámci pozáručného servisu sa obráťte na svojho distribútora a predložte platný doklad o kúpe. Naša záruka sa vzťahuje na všetky výrobné chyby materiálu a spracovania s výnimkou zhoršenia v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu alebo akejkoľvek neopatrnej manipulácie vykonanej na tomto predmete (napr. demontáž, vystavenie tepla a vlhkosti, atď.) Odporúčame vám, aby ste si obal odložili pre ďalšie použitie.
V snahe dosiahnuť zlepšovanie našich služieb sme mohli vykonať farebné úpravy a iné podrobnosti oproti výrobku znázornenom na obale.
POZNÁMKA: Odložte si tento návod na obsluhu, pretože obsahuje dôležité informácie.

Referencia: HP010series_LD
Navrhnuté a vyvinuté v Európe. Vyrobené v Číne.
©LEXIBOOK®



Tento výrobok nie je hračka.



www.lexibook.com

Ochrana životného prostredia

Nepotrebné elektrické spotrebiče môžu byť recyklované a nemali by byť zlikvidované spolu s bežným domovým odpadom! Podporujte aktívne zachovanie prírodných zdrojov a pomáhajte chrániť životné prostredie tým, že zanesiete tento prístroj do zberného centra (ak je k dispozícii).



ČESKÝ

Popis produktu

- ① Sluchátková páska
- ② Sluchátko / reproduktor
- ③ 3,5 mm konektor připojovacího kabelu
- ④ Ušní polštářek

VAROVÁNÍ: Všechny balící materiál, jako páska, plastové listy, dráty a visačky nejsou součástí tohoto přístroje a je zapotřebí je odstranit.

Připojení sluchátek

- Zasuňte 3,5 mm konektor sluchátek do zdířky zvukového zařízení (např. MP3 přehrávač, CD přehrávač).
- Zapněte audio zařízení.
- Dejte si sluchátka na uši.

Poznámka: Dodržujte pečlivě označení „R“ (vpravo) a „L“ (vlevo) na pásce pro správné umístění sluchátek. POZOR: Příliš vysoká hlasitost, zejména při používání sluchátek, může poškodit váš sluch. Z tohoto důvodu snižte hlasitost před připojením sluchátek.

Technické údaje

Reproduktor
Ovládací jednotka: 40 mm neodymium
Impedance: 32 ohmů
Citlivost: 85 dB
Frekvenční odezva: 20Hz-20KHz
Max. jmenovitý příkon: 9mW x 2
Délka kabelu: 1,5 m
3.5 mm konektor

Sluchátka vyhovují evropským normám EN 50332, maximální SPL < 100 dB (testováno s určeným zařízením Lexibook).

Záruka

Pro tento výrobek se poskytuje 2letá záruka.
Pro jakýkoli nárok vyplývající ze záruky nebo pozáručního servisu vyhledejte vašeho distributora a předložte platný doklad o koupi. Naše záruka pokrývá jakékoli vady na materiálu nebo výrobě, výjma jakéhokoli poškození vyplývajícího z nedodržení návodu k obsluze nebo jakékoli neopatrné činnosti s tímto výrobkem (jako je rozebrání, vystavení horku a vlhku atp.). Doporučuje se uchování obalu pro jakoukoli příští referenci. V zájmu zlepšování našich služeb jsme mohli provést změny barev a detailů na výrobku ve srovnání s obrázkem na obalu.
POZNÁMKA: Odložte si tento návod, protože obsahuje důležité informace.

Reference: HP010series_KL
Navrženo a vyvinuto v Evropě – Vyrobeno v Číně
©LEXIBOOK®

www.lexibook.com



Tento výrobek není hračka.



Ochrana životního prostředí

Nepotřebná elektrická zařízení lze recyklovat a nesmí se odhazovat společně s běžným domovním odpadem! Prosíme, podílejte se aktivně na ochraně zdrojů a pomozte chránit životní prostředí odevzdáním tohoto zařízení na sběrná místa (pokud existují).



ROMÂNESC

Descrierea produsului

- ① Bandă cap
- ② Cască ureche/difuzor
- ③ CCablu conectare, mufă jack de 3,5mm
- ④ Pernuță ureche

AVERTISMENT: Toate materialele de ambalare precum benzile, foliile de plastic, etichetele roților nu sunt parte a acestui produs și trebuie aruncate.

Conexiune căști

- Introduceți mufa jack de 3,5 mm a căștilor în mufa unui dispozitiv audio (de ex. MP3 player, CD player).
 - Porniți dispozitivul audio.
 - Puneți căștile pe urechi.
- Notă:** Respectați cu atenție marcasele "R"(dreapta) și "L"(stânga) de pe banda de cap pentru a poziționa corect căștile.

ATENȚIE: Un volum prea mare, în special la utilizarea căștilor, vă poate afecta auzul. Din acest motiv, dați volumul încet înainte de a conecta căștile.

Specificații

Difuzor
Unitate driver: Neodim 40 mm
Impedanță: 32ohm
Sensibilitate: 85dB
Răspuns frecvență: 20Hz-20 kHz
Putere de intrare max.: 9mW x 2
Lungime cablu: 1,5m
Conector cu fișă 3,5 mm

Căștile corespund standardelor europene EN 50332, SPL maxim < 100dB (testat cu echipamente nominalizate de Lexibook).

Garanția

Acest produs este acoperit de o garanție de 2 ani.
Pentru orice solicitare de garanție sau serviciu post-vânzare, vă rugăm să contactați distribuitorul și să prezentați o dovadă validă a cumpărării. Garanția noastră acoperă orice defect de fabricație, cu excepția oricărei deteriorări rezultate ca urmare a nerespectării manualului de instrucțiuni sau orice acțiune neațentă asupra acestui produs (cum ar fi demontarea, expunerea la căldură și umiditate, etc.). Se recomandă păstrarea ambalajului pentru utilizare ulterioară.
În încercarea de îmbunătățire a serviciilor, s-ar putea să modificăm culorile și detaliile produsului prezentat pe ambalaj.
NOTĂ: Vă rugăm să păstrați acest manual de instrucțiuni pentru că conține informații importante.

Referințe: HP010series_LD
Conceput și dezvoltat în Europa - Produs în China
©Lexibook®

www.lexibook.com



Acest produs nu este o jucărie.



www.lexibook.com

Protecția mediului

Aparatura electrică nedorită poate fi reciclată și nu trebuie aruncată la gunoii menajer! Vă rugăm să susțineți conservarea resurselor și să ajutați la protejarea mediului returnând acest aparat la un centru de colectare (dacă este disponibil).

